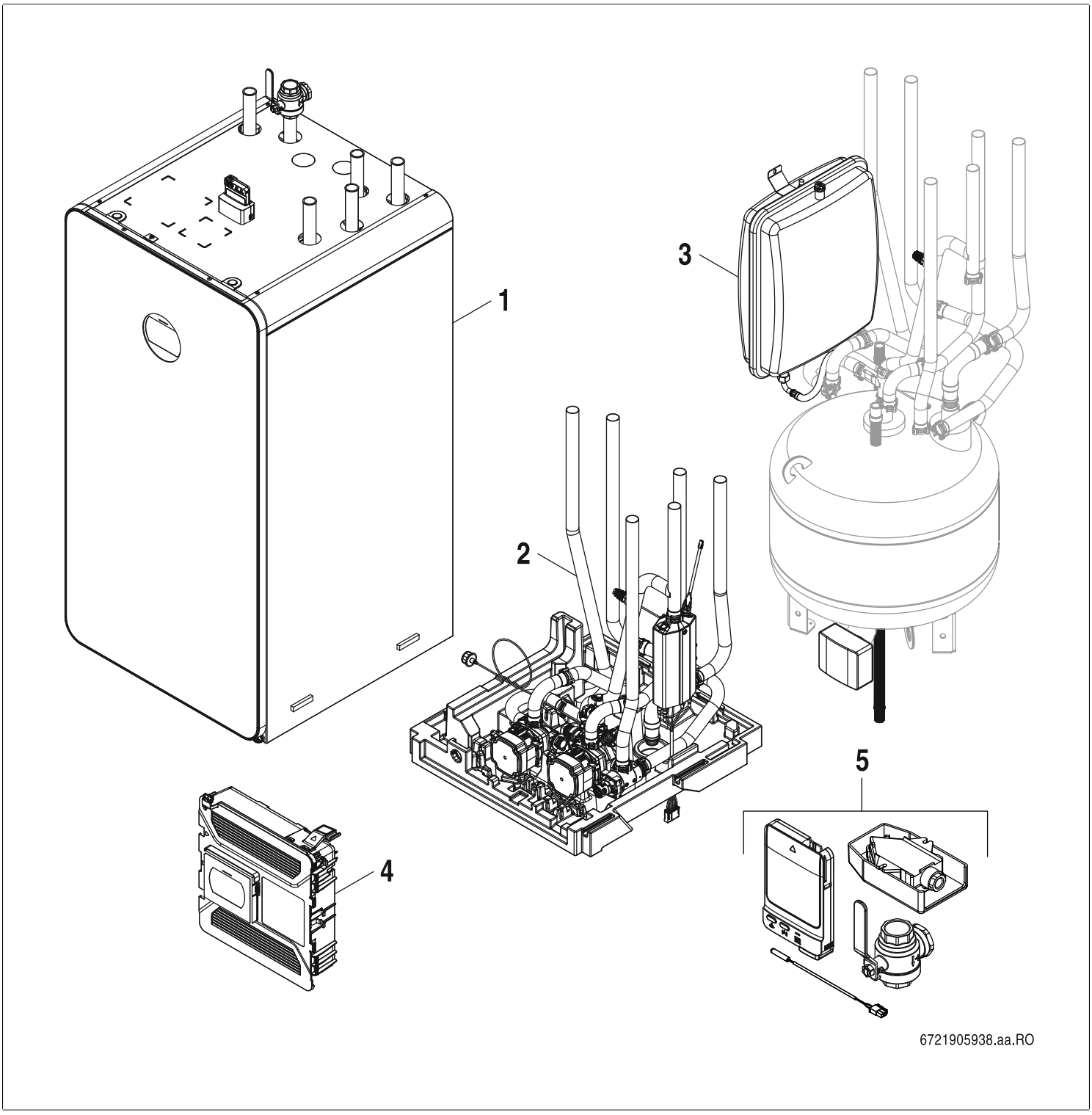
Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

6721128240
(2026/11) db

AWMBi



BOSCH

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage
Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly
The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage
L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа
Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži
Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen
IInstallationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση
Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje
La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks
Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita
Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

(hr) Važne upute za Instalaciju/Montažu
Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez
A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevétele mellett.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio
L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის
ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos
Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin
Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu
Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage
De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering
Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu
Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem
A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul
Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucţiuni şi prescripţiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу
IПодключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže
Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo
Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu
Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering
Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar
Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу
Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示
安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行,
同时必须遵守本说明 书和现行法规的相关要求

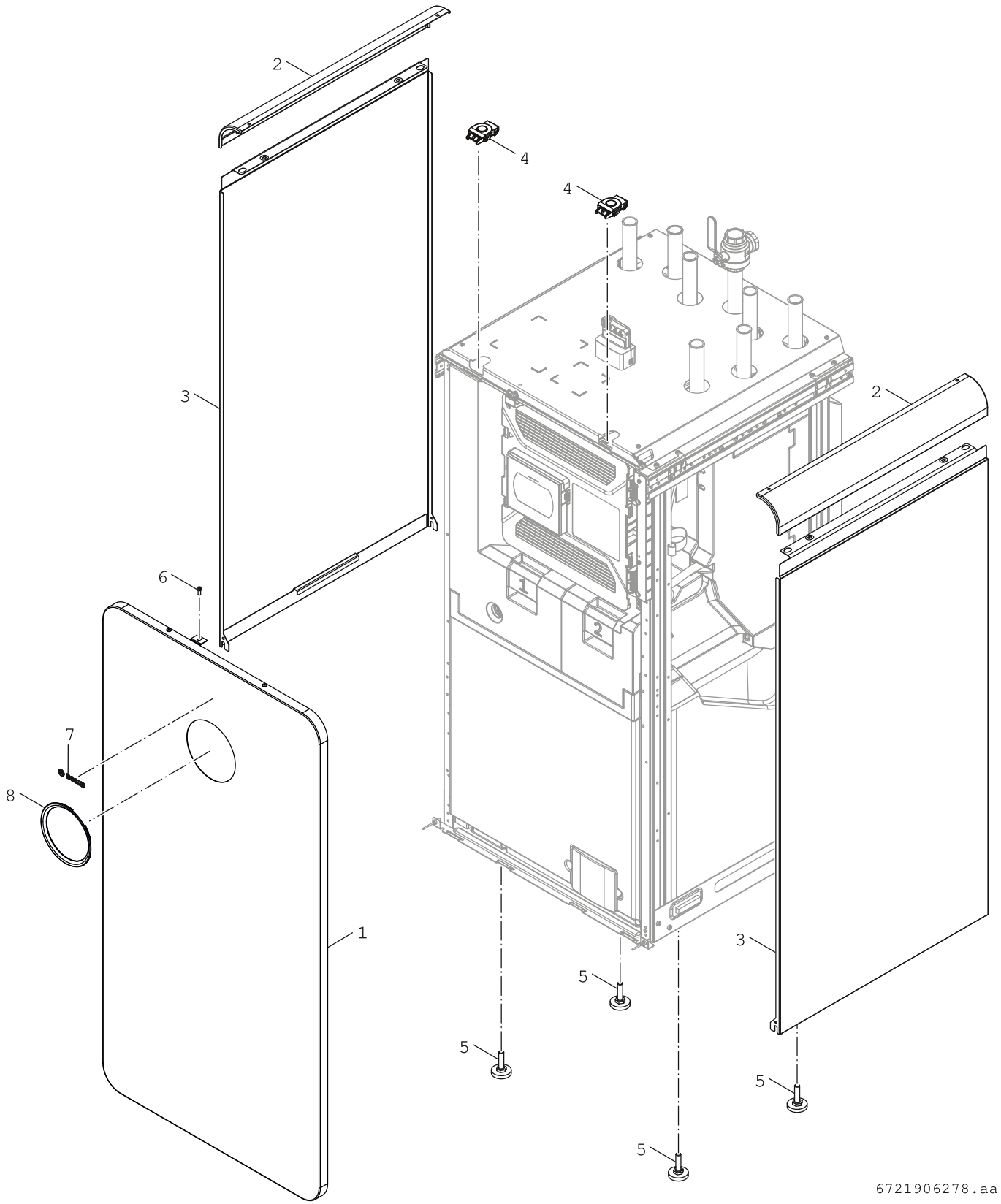
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma
Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



1	Verkleidung Casing Habillage Mantello	**AWMBi**

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	7724001334	7724001376															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Vorderwand Bo (Metall)	8 738 214 761	■	■															
2	Abdeckschiene weiß	8 738 211 613	■	■															
3	Seitenteil oben weiß	8 738 211 597	■	■															
4	Verschluss grau	8 738 214 772	■	■															
5	Gerätefuß M10x51 everp (4x)	6 302 865 7	■	■															
6	Schraube M5x12 (5x)	8 738 213 622	■	■															
7	Logo Bosch	8 738 210 406	■	■															
8	Blende	8 738 211 610	■	■															

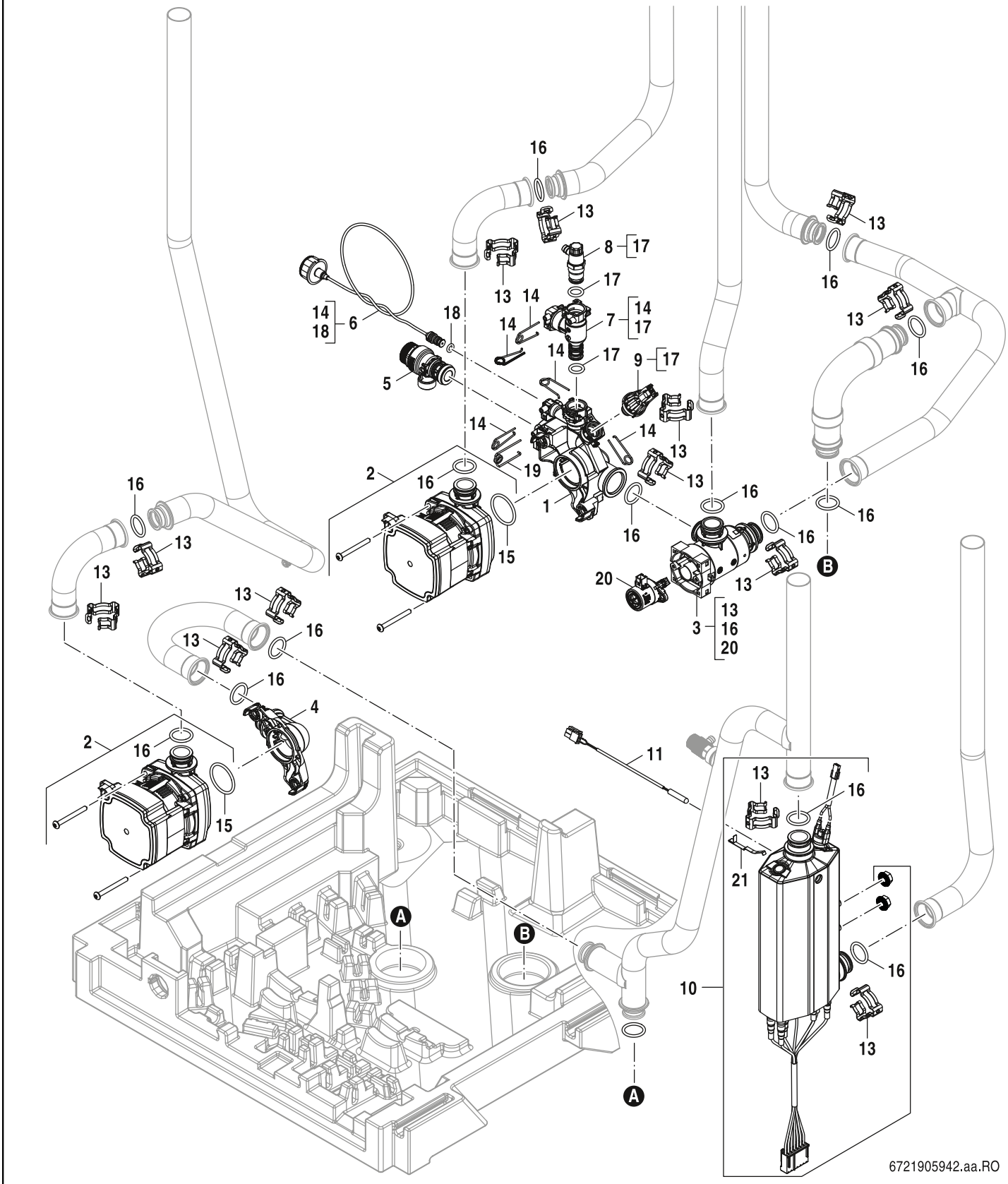
AWMBi

Verkleidung
Casing
Habillage
Mantello

1

Ersatzteilliste
Spare parts list

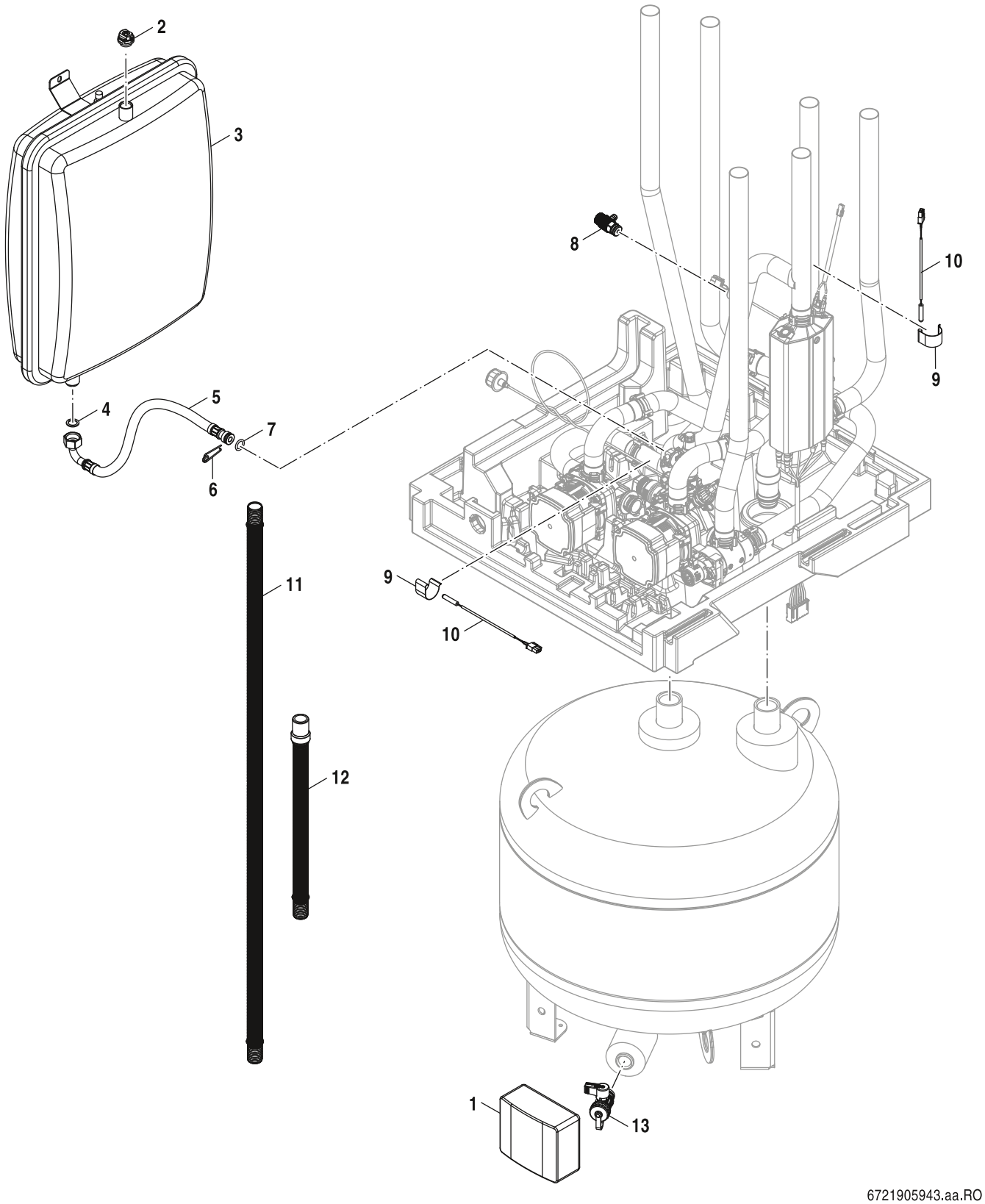
Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio



2 Pumpe + el. Zuheizer
Pump + el. heater
Pompe + Chauffage auxiliaire
Circolatore + Riscaldatore ausiliario

AWMBi

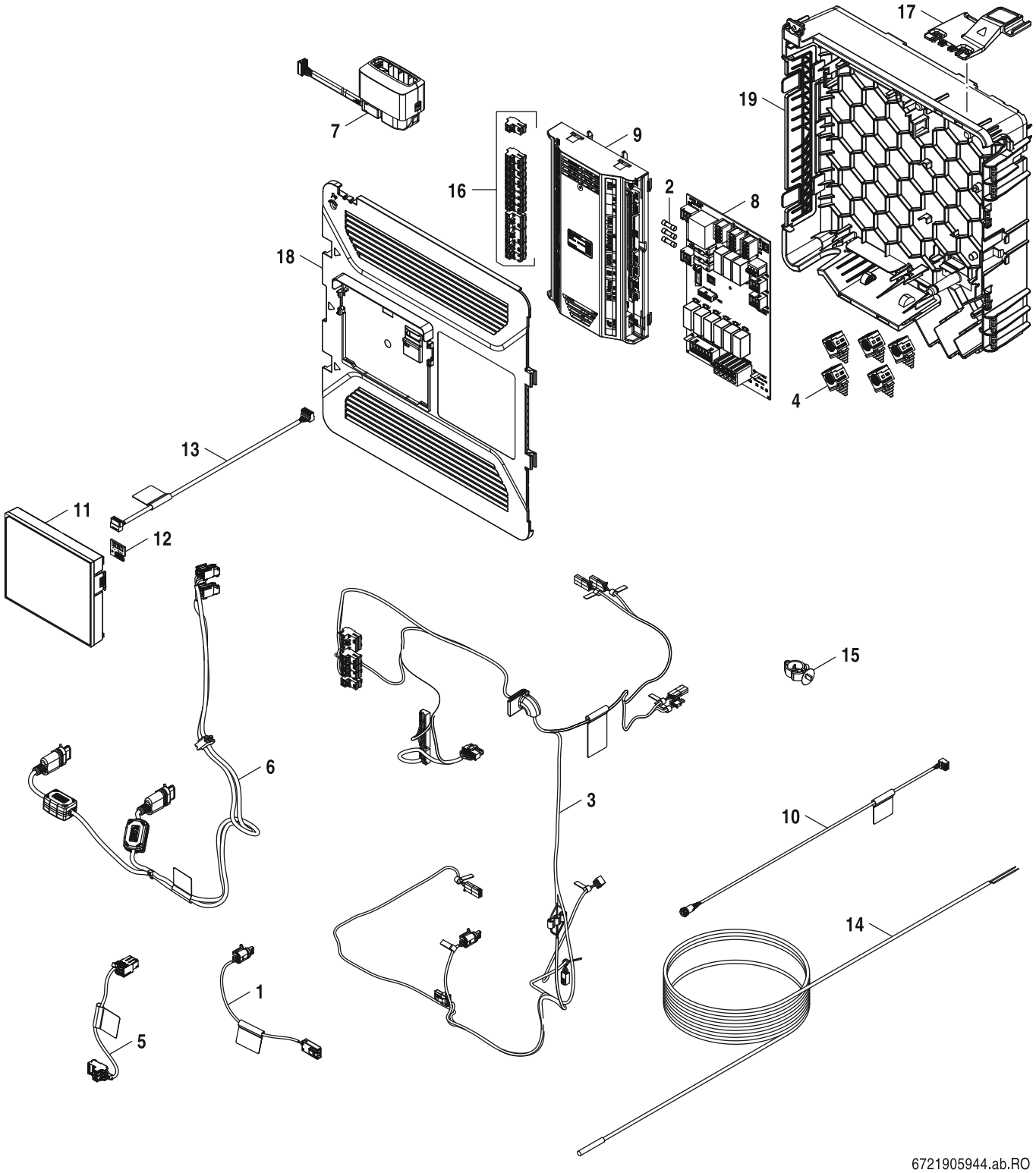
Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	7724001334	7724001376															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Anschlussstück U30-30 (Grundfos)	8 738 215 975	■	■															
2	Pumpe U30-30 K 7.5m LIN	8 738 215 977	■	■															
3	3-Wege-Ventil U30-30 24DC	8 738 215 979	■	■															
4	Adapter Grundfos	8 738 216 113	■	■															
5	Sicherheitsventil	8 718 643 989 0	■	■															
6	Manometer	8 737 604 420	■	■															
7	T-Stück	8 738 216 023	■	■															
8	Entlüftungsventil	8 738 216 395	■	■															
9	Druckfühler	8 718 651 042 0	■	■															
10	Elektrischer Zuheizer 9kW	8 738 215 983	■	■															
11	Temperaturfühler 200 mm, 10 kOhm	8 733 703 181	■	■															
13	Klammer U30-30 (5x)	8 738 215 984	■	■															
14	Haltefeder 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■															
15	O-Ring 34x3 (10x)	8 737 602 346	■	■															
16	O-Ring 21,5x3 (4x)	8 738 211 504	■	■															
17	O-Ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	8 716 107 437 0	■	■															
18	O-Ring 6x2,5 (10x)	8 716 771 164 0	■	■															
19	Haltefeder 18mm (10x)	8 737 713 711	■	■															
20	Motor (Umschaltventil)	8 738 216 461	■	■															
21	Klammer (Tauchhülse)	8 738 214 764	■	■															



3 Ausdehnungsgefäß + Dämmung
Expansion vessel + Insulation
Vase d'expansion + Isolation
Vaso d'espansione + Isolamento

AWMBi

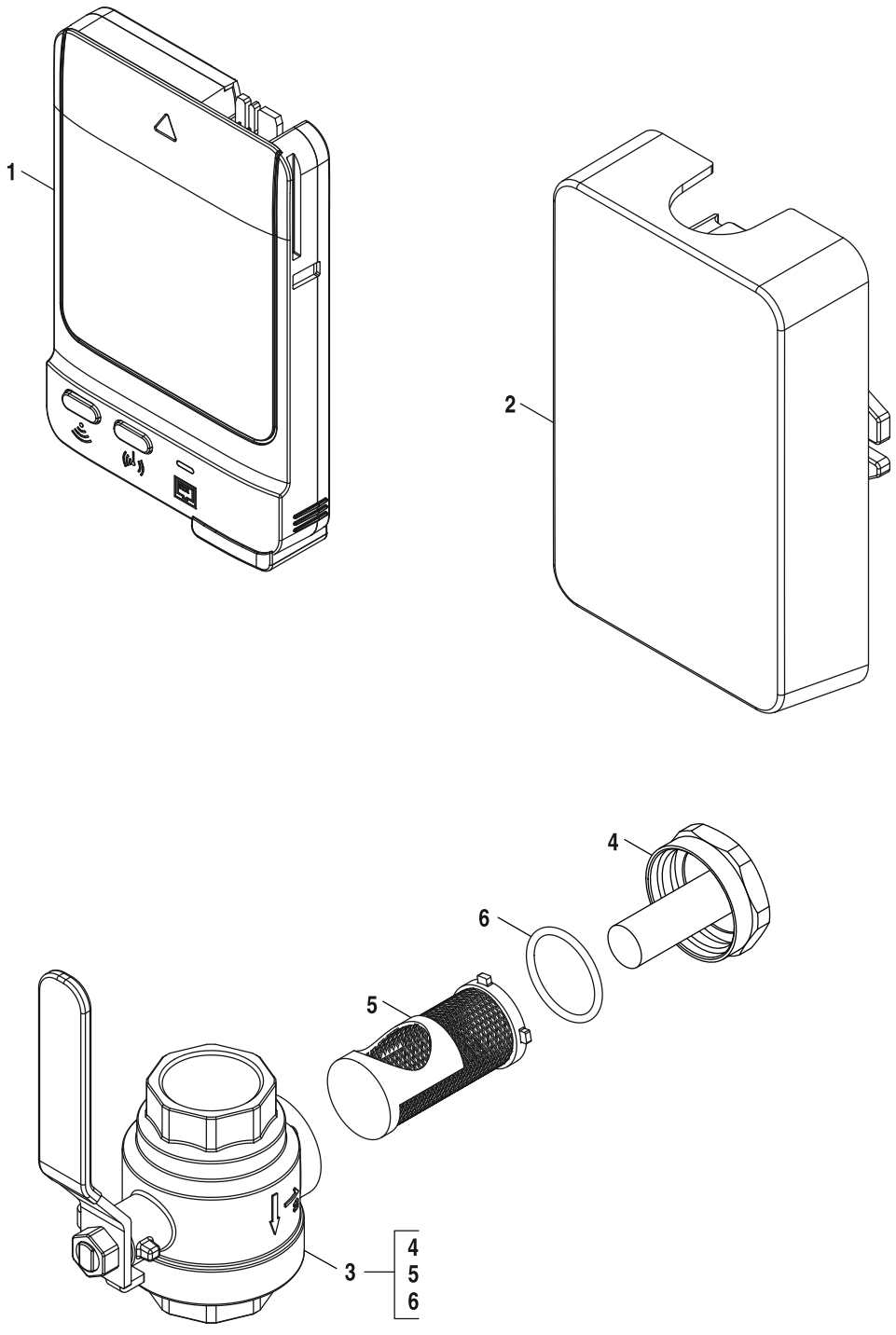
Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	7724001334	7724001376															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Abdeckung KFE-Hahn 120x100 everp	8 735 101 215	■	■															
2	Entlüftungsventil 3/8"	8 716 838 449 0	■	■															
3	Ausdehnungsgefäß HC	8 718 668 934 0	■	■															
4	Dichtung 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)	8 710 103 045 0	■	■															
5	Schlauch L = 350 mm	8 738 216 463	■	■															
6	Haltefeder 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■															
7	O-Ring 12,37x2,62	8 738 211 453	■	■															
8	Entlüftung G3/8 manuell	8 738 211 434	■	■															
9	Clip 28mm	8 738 211 422	■	■															
10	Temperaturfühler 200 mm, 10 kOhm	8 733 703 181	■	■															
11	Schlauch	8 716 012 070 0	■	■															
12	Wellrohr	8 718 225 637 0	■	■															
13	Ventil KFE-Hahn DN15 rot	8 755 000 108	■	■															



4 Steuerung + Bedienteil
Control + Control panel
Contrôle + Tableau de commande
Mando de programa + Pannello di comando

AWMBi

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	7724001334	7724001376															Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	Abzweigkabel PC1 24V	8 738 216 464	■	■															
2	Keramiksicherung 5x20-3,15AT,250V everp	8 718 589 522	■	■															
3	Kabelbaum LV	8 738 216 465	■	■															
4	Zugentlastung (5x)	7 736 700 162	■	■															
5	Netzkabel XCU 230V	8 738 216 466	■	■															
6	Kabelbaum HV PC0_PC1	8 738 216 467	■	■															
7	Halterung K40 Can-Bus	8 755 000 989	■	■															
8	Leiterplatte XCU-SEH-22	8 738 217 385	■	■															
9	I/O-Modul XCU THH-21	8 738 217 300	■	■															Ohne Software
10	Anschlussleitung (Service Key)	8 738 213 687	■	■															
11	Systemregler UI800-CS NF87.03	8 738 216 971	■	■															
12	Leiterplatte HMI	8 738 211 507	■	■															
13	Anschlusskabel (HMI)	8 738 213 688	■	■															
14	Temperaturfühler 6m	8 737 601 713	■	■															
15	Kabelhalter (10X)	8 718 667 584 0	■	■															
16	Stecker Set (XCU)	8 738 214 763	■	■															
17	Stopper	8 738 216 845	■	■															
18	Abdeckung	8 738 216 706	■	■															
19	Rückwand	8 738 216 708	■	■															



6721905945.aa.RO

5 Zubehör
Accessories
Accessoire
Accesorios

AWMBi

Pos	Bezeichnung Description Dénomination Descrizioni	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	7724001334	7724001376														Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
1	LAN and radio module K 40 RF Bosch	7 738 114 013	■	■														
2	Außentemperaturfühler 4,7KOhm	8 738 203 521	■	■														
3	Filterkugelhahn + Magnet DN25 (Mesh=0.4)	8 738 740 577	■	■														
4	Deckel mit Magnet (Kugelhahn DN25)	8 738 212 827	■	■														
5	Filtereinsatz (Maschenweite 0.4 DN25)	8 738 215 731	■	■														
6	O-Ring 30 x 2.65 mm (10x)	8 738 216 586	■	■														

Übersetzungsliste **Liste des traductions**
List of translations **Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Description	Descrizione		
1	**Element of construction**	**Groupe d'assemblage**	**Gruppo di montaggio**		
1	Front panel Bo (metal)	Panneau avant Bo (métal)	Pannello anteriore Bo (metallo)		
2	Panel top corner roundagon white	Barre de recouvrement blanche	Binario di copertura bianco		
3	Panel side top white	Panneau latéral haut blanc	Pannello laterale sopra bianco		
4	Latch grey	Sachet de serrure girar	Chiusura a scatto grigio		
5	Foot M10x51 (4x)	Pied M10x51 (4x)	Piedini regolabili M10x51 (4x)		
6	Screw M5x12 (5x)	Vis M5x12 (5x)	Vite M5x12 (5x)		
7	Logo Bosch	Logo Bosch	Logo Bosch		
8	Arc front panel	Cache	Copertura		
2	**Element of construction**	**Groupe d'assemblage**	**Gruppo di montaggio**		
1	Manifold U30-30 (Grundfos)	Raccordement U30-30 (Grundfos)	Collegamento U30-30 (Grundfos)		
2	Pump U30-30 K 7.5m LIN	Pompe U30-30 K 7.5m LIN	Pompa U30-30 K 7.5m LIN		
3	3-way valve U30-30 24DC	Vanne 3 voies U30-30 24DC	Organo 3 vie U30-30 24DC		
4	Adapter Grundfos	Adaptateur Grundfos	Adattore Grundfos		
5	Pressure Relief Valve	Soupape de sécurité	Valvola di sicurezza		
6	Pressure gauge	Manomètre	Manometro		
7	T-Piece	Raccord en T	Raccordo a T		
8	Air vent with QC	Valve de purge	Alvola di sfiato		
9	Pressure Sensor	Capteur de pression	Sonda di pressione		
10	Heater Electric 9kW	Chauffage d'appoint électrique 9kW	Riscaldatore ausiliario elettrico 9kW		
11	Temperature sensor 200 mm, 10 kOhm	Sonde de température 200mm, 10 kOhm	Sensore di temperatura 200 mm		
13	Clip U30-30 (5x)	Clip U30-30 (5x)	Clip a innesto U30-30 (5x)		
14	Clip 10mm (10x)	Épingle D10 (x10)	Molletta di ritenzione 10mm (10x)		
15	O-ring 34x3 (10x)	Joint torique 34x3 (10x)	O-ring 34x3 (10x)		
16	O-ring 21,5x3 (4x) SP	Joint 21,5x3 (4x)	Guarnizione 21,5x3 (4x)		
17	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)	Joint torique 12.5x3 WRAS / KTW (10x)	O-ring 12,5x3 WRAS / KTW (10x)		
18	O-ring 6x2,5 (10x)	Joint torique 6x2,5 (x10)	Anello tenuta 6x2,5 (10x)		
19	Clip 18mm (10x)	Epingle 18mm (10x)	Molletta di ritenzione 18mm (10x)		
20	Motor (Diverter Valve)	Moteur (Vanne d'inversion)	Motore (Valvola di commutazione)		
21	Clip (Sensor pocket)	Clip (Support de sonde)	Clip (Pozzetto ad immersione)		
3	**Element of construction**	**Groupe d'assemblage**	**Gruppo di montaggio**		
1	Cover Drain 120x100 Packed	Isolation Robinet de vidange 120x100	Isolamento Rubinetto di scarico 120x100		

Übersetzungsliste **Liste des traductions**
List of translations **Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Description	Descrizione		
2	Air vent valve 3/8"	Purgeur 3/8"+ clef	Valvola di sfiato 3/8"		
3	Expansionvessel HC	VANNE D'EXPANSION HC	Expansionvessel		
4	Gasket 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)	Joint 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)	Guarnizione 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)		
5	Hose L = 350 mm	Tube flexible L = 350 mm	Tubo flessibile L = 350 mm		
6	Clip 10mm (10x)	Épingle D10 (x10)	Molletta di ritenzione 10mm (10x)		
7	O-ring 12,37x2,62 SP	Joint 12,37x2,62	Guarnizione 12,37x2,62		
8	De airing G3/8 manual	Purge G3/8	Aerazione G3/8		
9	Clip 28mm	Clip 28mm	Clip 28mm		
10	Temperature sensor 200 mm, 10 kOhm	Sonde de température 200mm, 10 kOhm	Sensore di temperatura 200 mm		
11	Hose	Tuyau	Tubo flessibile		
12	corrugated pipe	Tuyau flexible	Tubo ondulato		
13	Valve Tap DN15 red	Purgeur DN15 rouge	Disareatore DN15 rosso		
4	**Element of construction**	**Groupe d'assemblage**	**Gruppo di montaggio**		
1	Harness LV Split Connector-PC1	Câble divisé PC1 24V	Cavo sdoppiato PC1 24V		
2	Fuse ceramic 5x20-3,15AT-250V packed	Fusible 5x20-3,15AT,250V	Fusibile 5x20-3,15AT,250V		
3	Cable harness LV	Faisceau de câbles LV	Cablaggio LV		
4	Strain relief (5x)	Réducteur de tension (5x)	Blocca cavo (5x)		
5	Mains cable XCU 230V	Câble d'alimentation XCU 230V	Cavo di alimentazione XCU 230V		
6	Cable harness HV PC0_PC1	Mazo de cables HV PC0_PC1	Faisceau de câbles HV PC0_PC1		
7	Bracket K40 Can-Bus	Support K40 Can-Bus	Supporto K40 Can-Bus		
8	PCB XCU-SEH-22	Circuit imprimé XCU-SEH-22	Scheda elettronica XCU-SEH-22		
9	I/O Module XCU THH-21	Module d'E-S XCU THH-21	Modulo I/O XCU THH-21		
10	Connecting cable (Service Key)	Faisceau de câbles (Service Key)	Cablaggio (Service Key)		
11	System controller UI800-CS NF87.03	Contrôleur système UI800-CS NF87.03	Controller di sistema UI800-CS NF87.03		
12	PCB for HMI	carte circuit imprimé HMI	circuito stampato HMI		
13	Cable (HMI)	Faisceau de câbles (HMI)	Cablaggio (HMI)		
14	Temperature sensor 6m	Sonde de température 6m	Sonda di temperatura 6m		
15	clip plastic	Tube	tubo		
16	Plug Set (XCU)	Connecteur Set (XCU)	Connettore elettrodi d'accensione Set		
17	Stopper	Bouchon	Arresto		
18	Cover	Tapa	Couvercle		
19	Back cover (control box)	Couvercle arrière (boîtier contrôle)	Coperchio posteriore (centralina)		

Übersetzungsliste **Liste des traductions**
List of translations **Traduzione delle descrizioni**

Pos	Description	Description	Descrizione		
5	**Element of construction**	**Groupe d'assemblage**	**Gruppo di montaggio**		
1	LAN and radio module K 40 RF Bosch	Passerelle Wi-Fi K 40 RF (WLAN/LAN/RF)	Connect Key K40 RF+wifi+LAN		
2	Outside temperature sensor 4,7KOhm	Sonde de température extérieure 4,7KOhm	Sonda esterna 4,7KOhm		
3	Filterball with magnet DN25 (Mesh = 0.4)	Filtre d'eau DN25 (Mesh = 0.4)	Filtro acqua DN25 (Mesh = 0.4)		
4	Cap with magnet (Filter ball DN25)	Bouchon aimanté (bille filtrante DN25)	Tappo con magnete (sfera filtro DN25)		
5	Filter insert (mesh size 0.4 DN25)	Elément filtrant (maille 0,4 DN25)	Inserto filtrante (maglia 0,4 DN25)		
6	O-ring 30 x 2.65 mm (10x)	Joint torique 30 x 2.65 mm (10x)	Joint torique 30 x 2.65 mm (10x)		

Gerätetypen
Types of appliances

Types de chaudieres
Tipo apparecchi

Gerät Appliance Chaudière Apparecchio	Bestell-Nr. Ordering no. Numéro de commande N° d'ordine	Land Country Pays Paese	Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni
AWMBi	7 724 001 334	AT,CH,DE,DK,FR	
AWMBi	7 724 001 376	CZ,SK	

BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com